

**SAMSUNG**



**YP-T9J**

# Para sua segurança

Leia atentamente este manual a fim de garantir o uso correcto do dispositivo e assim evitar quaisquer danos ou lesões.



## AVISO

O não cumprimento das instruções do dispositivo pode provocar lesões graves.

### Utilização do dispositivo

O incorrecto uso deste dispositivo pode dar origem a uma explosão, incêndio ou choque eléctrico.



**Não desmonte, repare ou modifique este dispositivo.**



**Evite a humidade no dispositivo e não o deixe cair na água.**

Se o dispositivo estiver húmido, não o ligue.

Contacte o centro de assistência



**Não guarde o dispositivo em locais húmidos, empoeirados ou fuliginosos, a fim de evitar incêndios ou choques eléctricos.**



**Não deixe o dispositivo em locais com temperatura superior a 35°C (como uma sauna ou no interior de um automóvel).**

No Verão, a temperatura no interior de um automóvel pode subir até aos 80°C.

### Para evitar lesões auditivas

**O uso prolongado de auriculares ou auscultadores pode provocar graves lesões auditivas.**

Se ouvir sons com mais de 85 db durante um longo período de tempo, a sua audição fica afectada. Quanto mais alto estiver o som, mais a sua audição fica afectada (uma conversa normal tem um som de 50 a 60 db e o nível de ruído nas estradas é de cerca de 80 db).

Recomenda-se vivamente que regule o volume para o nível médio (geralmente, o nível médio é inferior a 2/3 do máximo).

**Se sentir um zumbido no(s) ouvido(s), baixe o volume ou deixe de utilizar os auriculares ou auscultadores.**

### Para evitar acidentes rodoviários

**Não utilize os auriculares enquanto andar de bicicleta, automóvel ou motociclo.**

Caso contrário, pode provocar um acidente grave.

Além disso, em algumas zonas, é proibido por lei.

O uso de auriculares na via pública, sobretudo em passeadeiras, pode dar origem a um grave acidente.

**Para sua segurança, enquanto estiver a fazer exercício ou a andar, tenha cuidado para que o fio dos auriculares não fique preso no seu braço nem em outros objectos à sua volta.**



## CUIDADO

A não aplicação de todas as instruções pode provocar lesões físicas ou danificar o dispositivo.

POR

### Utilização do dispositivo

**Tome precauções para evitar problemas de funcionamento ou lesões físicas.**



Quando usar o dispositivo à volta do pescoço, evite exercer demasiada tensão no cabo à volta do pescoço.

### Gestão de dados importantes



**Faça sempre uma cópia de segurança dos dados importantes.**

Tenha em atenção que não assumimos qualquer responsabilidade pela perda de dados provocada por uma utilização indevida, reparação ou outras causas.

### Evite a ocorrência de avarias



Não sujeite o dispositivo a grandes impactos nem o deixe cair. Não coloque objectos pesados sobre o dispositivo.



Evite a entrada de poeiras ou outras partículas no interior do dispositivo.



Utilize sempre os acessórios fornecidos ou aprovados pela Samsung.



Não borrife água no dispositivo. Nunca limpe o dispositivo com substâncias químicas, tais como benzina ou outras mais voláteis, pois podem dar origem a incêndios ou choques eléctricos, além de danificarem a sua superfície.



Não coloque o dispositivo perto de objectos magnéticos pois tal pode afectar o seu funcionamento.

# Índice

Para sua segurança .....	2
Índice .....	4

## Capítulo 1. | Preparação

---

<b>Informações básicas</b> .....	6
Componentes .....	6
Informações de visualização .....	9
Funções dos botões .....	10
<b>Carregar a bateria</b> .....	11
<b>Utilização básica</b> .....	12

## Capítulo 2. | Carregar o ficheiro desejado

---

<b>Carregar o ficheiro desejado</b> .....	16
Instalar o Samsung Media Studio .....	16
Ligar ao PC .....	17
Adicionar ficheiros/pastas no Samsung Media Studio .....	18
Transferir ficheiros para o leitor com o Samsung Media Studio .....	20

## Capítulo 3. | Utilizar funções multimédia

---

<b>Ouvir música</b> .....	22
Ouvir música .....	22
Repetição de secção .....	25
Criar uma lista de músicas utilizando o Samsung Media Studio .....	26
Para reproduzir uma lista de músicas .....	28
Utilizar o menu Music (Música) .....	31
<b>vídeo</b> .....	34
vídeo .....	34
Utilizar o menu Video (Vídeo) .....	37
<b>Visualização de imagens</b> .....	38
Visualização de imagens .....	38
Utilizar o menu Photo (Fotografia) .....	40
<b>Ver texto</b> .....	43
Visualização de texto .....	43
Utilizar o menu Text (Texto) .....	44
<b>Ouvir rádio FM</b> .....	47
Ouvir rádio FM .....	47
Definir uma frequência .....	49
Eliminar frequências pré-sintonizadas .....	51
Utilizar o menu FM Radio (Rádio FM) .....	52
<b>Gravação</b> .....	54
Gravação .....	54
Gravação de voz/rádio FM .....	56
<b>Bluetooth</b> .....	57
Utilizar o Bluetooth .....	57
Utilizar o menu Bluetooth .....	63
<b>Jogo</b> .....	64
Jogo .....	64

## Capítulo 4. | Definições

---

<b>Definições</b> .....	66
Definir a música .....	66
Definir a gravação .....	68
Definir a hora .....	69
Definir a visualização .....	71
Definir a língua .....	72
Sistema de definições .....	73

## Capítulo 5. | Resolução de problemas

---

<b>Resolução de problemas</b> .....	75
-------------------------------------	----

## Capítulo 6. | Anexo

---

<b>Árvore do menu</b> .....	77
<b>Especificações do dispositivo</b> .....	78

# Componentes

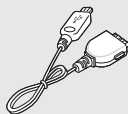
## Verificar os acessórios



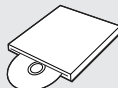
Leitor



Auriculares



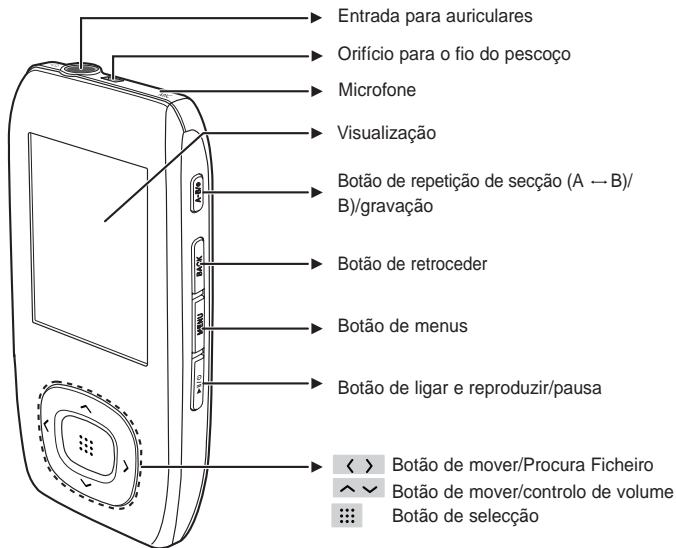
Cabo USB



CD de instalação

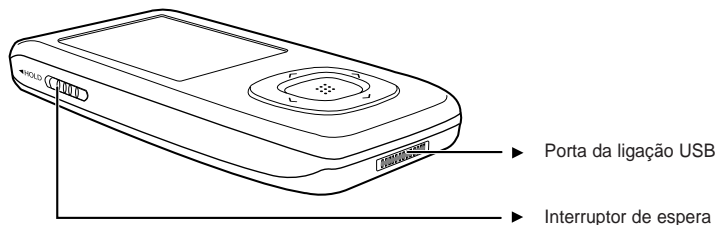
- O design dos acessórios pode ser alterado, a fim de ser melhorado, sem aviso prévio.

## Frente, lado direito e lado superior



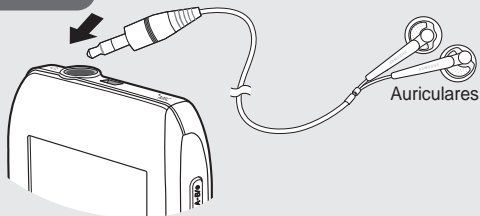
## Componentes (Continuação)

### Parte inferior e lado esquerdo



### Ligação dos auriculares

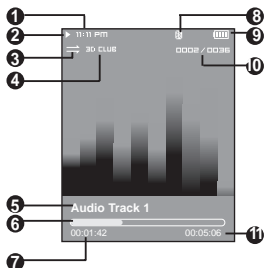
► Lado superior





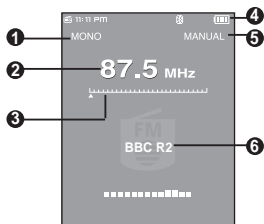
# Informações de visualização

## Música



- 1 Apresentação da hora actual
- 2 Apresentação da reprodução
- 3 Apresentação do modo de reprodução
- 4 Apresentação do modo de som
- 5 Apresentação do nome da música
- 6 Barra de estado da reprodução
- 7 Apresentação do tempo de reprodução
- 8 Apresentação Bluetooth  
\*A função Bluetooth só pode ser aplicada no modelo adequado (YP-T9B, T9JB).
- 9 Apresentação do estado da bateria
- 10 Apresentação do número da música actual/número da música total
- 11 Apresentação do tempo total de reprodução

## Rádio FM













- 1 Apresentação mono/estéreo
- 2 Apresentação da frequência
- 3 Apresentação de localização da frequência
- 4 Apresentação da bateria
- 5 Apresentação de predefinição/manual/adicionar Predefinição/remover predefinição
- 6 Apresentação de predefinição/manual/adicionar Predefinição/remover predefinição



### NOTA

- As imagens do ecrã destinam-se apenas a fins ilustrativos. O ecrã real pode ser diferente.

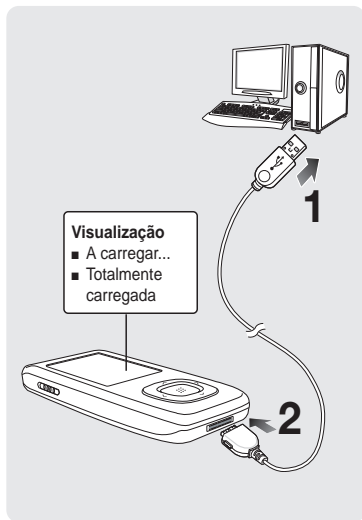
# Funções dos botões

Botões	Funções e utilização
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Carregar longamente</b> para ligar/desligar.</li> <li>■ <b>Carregar brevemente</b> para reprodução/pausa.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Carregar brevemente</b> para ver o ecrã de menu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Carregar longamente</b> para passar para o menu principal.</li> <li>■ <b>Carregar brevemente</b> para voltar à fase anterior.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Carregar longamente</b> para iniciar a gravação.</li> <li>■ <b>Carregar brevemente</b> para definir a repetição da secção, parar a gravação e adicionar a/eliminar da lista de reprodução.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Carregar brevemente</b> para mover o menu seleccionado/confirmar e guardar a selecção.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Carregar longamente</b> para ver rapidamente as faixas de música.</li> <li>■ <b>Carregar brevemente</b> para passar para a faixa anterior ou reproduzir a faixa actual desde o início.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Carregar longamente</b> para ver rapidamente as faixas de música.</li> <li>■ <b>Carregar brevemente</b> para passar para a faixa seguinte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Carregar brevemente</b> para aumentar o volume de som ou para passar para um item/menu superior.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Carregar brevemente</b> para baixar o volume de som ou para passar para um item/menu inferior.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Carregar na direcção da seta</b> para bloquear as funções do botão.</li> </ul>

# Carregar a bateria

Carregue totalmente a bateria antes de utilizar o leitor pela primeira vez ou depois de não ter sido utilizado durante um período de tempo longo.

POR



**1** Ligue o cabo USB à porta USB (  ) no PC.

**2** Ligue a outra extremidade do cabo USB à porta da ligação USB na parte inferior do leitor.

- Quando ligado com o cabo USB, o carregamento completo demora cerca de 4 horas, embora este tempo possa variar com o ambiente do PC.

## Utilização da bateria

- Recarregue e guarde a bateria num local com uma temperatura entre 5°C~35°C.
- Não a sobrecarregue (mais de 12 horas). Um carregamento ou descarregamento excessivo pode encurtar a vida útil da bateria.
- O tempo de vida da bateria vai encurtando à medida que o tempo passa, já que é um consumível.

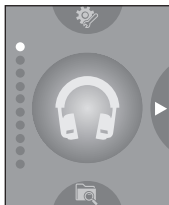


NOTA

- Verifique se a bateria do Computador Portátil está totalmente carregada, ou com a carga adequada, e utilize o cabo USB para carregar o produto. Se a capacidade restante da bateria do Computador Portátil não for suficiente, não utilize o cabo USB para o carregar.

# Utilização básica

## Ligar e desligar



### Ligar

**Carregue sem soltar o botão [▶||/⏻]**

- O dispositivo é ligado.

### Desligar

**Carregue sem soltar o botão [▶||/⏻]**

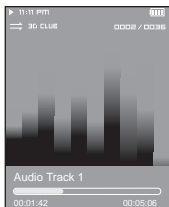
- O dispositivo é desligado.



#### NOTA

- O dispositivo é automaticamente desligado quando nenhum botão for carregado num determinado período de tempo (Predefinido: 1 minuto) no modo de pausa. ▶ Página 69

## Playing Music



**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Music> (Música) e carregue no botão [ :::: ].

**2** Carregue no botão [ ^ v < > ] para seleccionar o ficheiro de música pretendido.

**3** Carregue no botão [ :::: ].

- The music file will begin playing.



#### NOTA

- Carregue no botão [ :::: ] para passar ao sub-nível.
- Carregue no botão [BACK] para passar para o ecrã anterior.

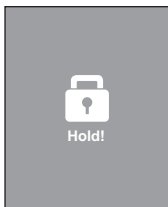
## Controlo de volume



### Carregue no botão [ ^ v ].

- Irá ver o ícone do controlo de volume.
- Carregue no botão ^ para aumentar o volume de som ou no botão v para diminuir o volume de som.

## Função de bloqueio



No modo Hold (Espera), todos os botões estão desactivados. Esta função torna-se útil quando está a andar ou a correr.

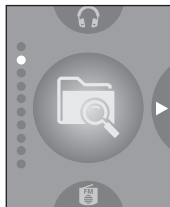
- 1** Empurre o interruptor [HOLD] na direcção da seta.
- 2** Empurre o interruptor [HOLD] na direcção oposta da seta para libertar a função Lock (Bloquear).

# Utilização básica (Continuação)

## Procurar ficheiros com <File Browser> (Procura Ficheiro)

---

Procure facilmente um ficheiro através da função <File Browser> (Procura Ficheiro).



**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <File Browser> (Procura Ficheiro).

**2** Carregue no botão [ ::: ].

- Aparece a lista de pastas <File Browser> (Procura Ficheiro) contendo Música, Texto, Imagens e Vídeo.

**3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar uma pasta.

**4** Utilize o botão [ ::: ] para passar para a lista de ficheiros da pasta seleccionada.

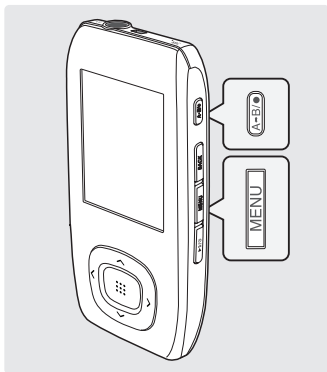
- Utilize o botão [ < ] para passar ao nível superior.

**5** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar um ficheiro.

**6** Carregue no botão [ ::: ].

- O ficheiro seleccionado começa a ser reproduzido.

## Botão de reposição



Se algo correr mal no dispositivo, pode reinicializar o sistema.

**Carregue sem soltar os botões [MENU] e [A → B/●] ao mesmo tempo.**

- O sistema é iniciado.
- A função de reposição não elimina as informações de tempo e os dados guardados na memória Integrada.

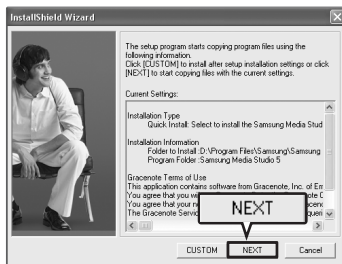
# Instalar o Samsung Media Studio

Utilizar o Media Studio para transferir ficheiros de música do PC para o leitor.

**Antes de começar!** Insira o CD de instalação fornecido com o leitor na unidade de CD-ROM.



**1** Clique em <Install now> (Instalar agora).



**2** Clique em <NEXT> (Seguinte).

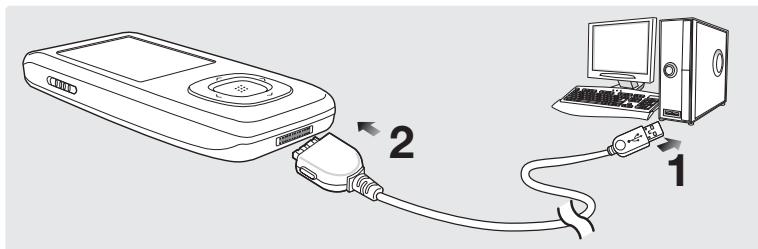
- A instalação do Media Studio é iniciada.
- Depois de concluída a instalação, aparece um ícone no ambiente de trabalho e o Media Studio é iniciado.




# Ligar ao PC

## Antes de começar!

Quando ligar o dispositivo ao PC, utilize o cabo USB fornecido.



**1** Ligue o cabo USB à porta USB (  ) no PC.

**2** Ligue a outra extremidade do cabo USB à porta da ligação USB na parte inferior do leitor.

- Aparece a mensagem <USB Connected> (USB ligado) no visor do leitor.



CUIDADO

- Se ligar o leitor através de um hub USB, a ligação pode ser instável. Ligue o leitor directamente ao computador.

## Requisitos do PC

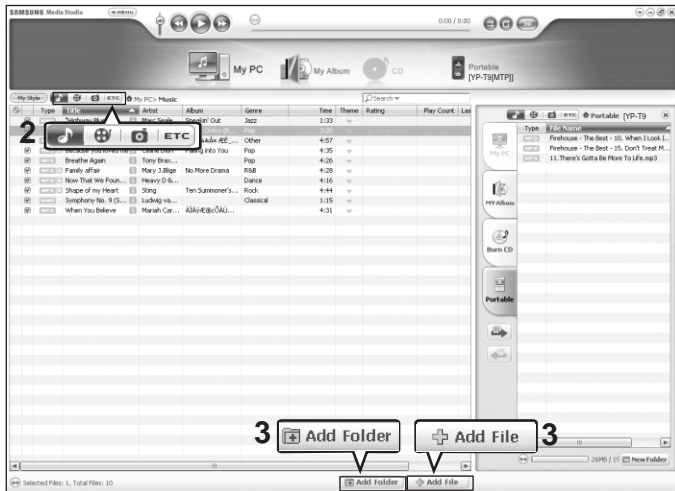
O sistema do PC tem de estar em conformidade com as seguintes especificações mínimas:

- |   |   |
|---|---|
| ■ Pentium 300MHz ou superior            | ■ 100MB de espaço livre no disco        |
| ■ USB Port 2.0                          | ■ Unidade de CD Rom (2X ou superior)    |
| ■ Windows XP Service Pack 2 ou superior | ■ Windows Media Player 10.0 ou superior |
| ■ DirectX 9.0 ou superior               | ■ Resolução 1024 X 768 ou superior      |

Carregar o ficheiro desejado

# Adicionar ficheiros/pastas no Samsung Media Studio

O Media Studio permite-lhe seleccionar e organizar ficheiros e pastas em preparação para as transferências para o leitor.



Para mais informações sobre a utilização do Media Studio, consulte a Ajuda.

- Clique em <MENU> → <Help> (Ajuda) → <Help> no menu na parte superior do programa Media Studio.





## Antes de começar!

- Ligue o leitor ao PC.
- O Media Studio tem de estar instalado no PC.

# 1 O Media Studio inicia-se automaticamente logo que o leitor é ligado ao PC.

- Se o programa não iniciar automaticamente, faça duplo clique no ícone do Media Studio no ambiente de trabalho.

# 2 Clique no ícone de ficheiro desejado.

- Escolha o tipo de ficheiro que pretende transferir clicando num destes ícones.
- Clique no ícone  para ver a lista de músicas.
- Clique no ícone  para ver a lista de vídeos.
- Clique no ícone  para ver a lista de fotografias.
- Clique no ícone  para ver a lista. A lista ETC inclui outros tipos de ficheiro (ex: TXT, XOV, etc.) além de ficheiros de música, fotografia e filmes.

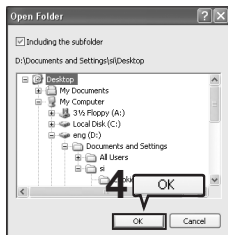
## Para adicionar pastas

# 3 Clique em <Add Folder> (Adicionar pasta) no fundo do Media Studio.

- Aparece a janela Open Folder (Abrir pasta).

# 4 Selecciona a pasta que pretende adicionar e clique em <OK>.

- A pasta seleccionada é adicionada à lista.



## Para adicionar ficheiros

# 3 Clique em <Add File> (Adicionar arquivo) no fundo do Media Studio.

- Aparece a janela Open (Abrir).

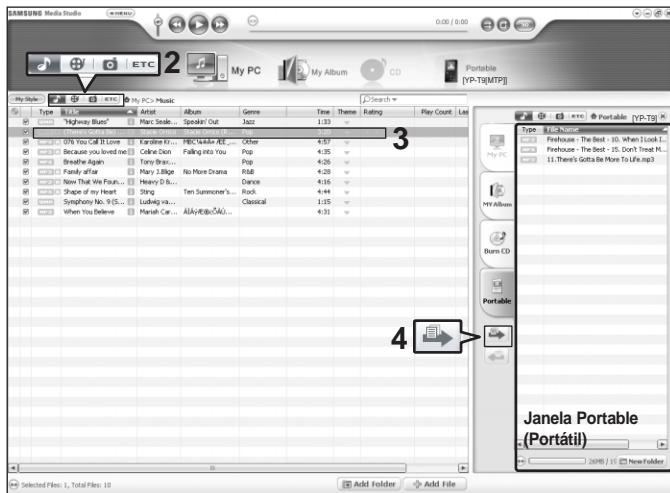
# 4 Selecciona os ficheiros que pretende adicionar e clique em <Open> (Abrir).

- Os ficheiros seleccionados são adicionados à lista.



# Transferir ficheiros para o leitor com o Samsung Media Studio

Realize as etapas seguintes para transferir ficheiros do computador para o leitor.



NOTA

- A tecnologia de reconhecimento de músicas e dados relacionados são fornecidos por Gracenote e Gracenote CDDBR Music Recognition Service<sup>SM</sup>.
- CDDB é uma marca registrada da Gracenote. O logótipo da Gracenote e do Gracenote CDDB bem como o logótipo "Powered by Gracenote CDDB" são marcas registradas da Gracenote. Music Recognition Service e MRS são serviços da Gracenote.





**Antes de começar!**

- Ligue o leitor ao PC.
- O Media Studio tem de estar instalado no PC.

## **1 O Media Studio inicia-se automaticamente logo que o leitor é ligado ao PC.**

- Se o programa não iniciar automaticamente, faça duplo clique no ícone do Media Studio no ambiente de trabalho.

## **2 Clique no ícone de ficheiro desejado.**

- Escolha o tipo de ficheiro que pretende transferir clicando num destes ícones.
- Clique no ícone  para ver a lista de músicas.
- Clique no ícone  para ver a lista de vídeos.
- Clique no ícone  para ver a lista de fotografias.
- Clique no ícone  para ver a lista. A lista ETC inclui outros tipos de ficheiro (ex: TXT, XOY, etc.) além de ficheiros de música, fotografia e filmes.

## **3 Seleccione o ficheiro que quer transferir na lista de ficheiros do lado esquerdo.**

## **4 Clique no ícone .**

- Os ficheiros seleccionados são transferidos para o leitor.

**CUIDADO**

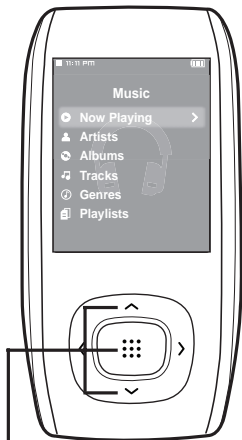
- Não desligue a tomada USB durante a transferência de ficheiros. Poderá danificar o leitor ou o PC.

**NOTA**

- Quando transferir um ficheiro de fotografia ou de vídeo para o leitor utilizando o <Media Studio> (Português), o ficheiro é automaticamente convertido para o formato JPG (fotografia) ou SVI (vídeo) antes da transferência. A dimensão do ficheiro é também automaticamente ajustada.

## Antes de começar!

Ligue os auriculares, em seguida ligue o leitor e verifique a bateria.



1,2,3

- 1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Music> (Música) e carregue no botão [ :::: ].
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a lista pretendida e, depois, carregue no botão [ :::: ].
- 3** Carregue no botão [ ^ v < > ] para seleccionar o ficheiro a reproduzir e, depois, carregue no botão [ :::: ].

■ O ficheiro de música começa a ser reproduzido.

- <Now Playing> (Agora a reproduzir): Pode ouvir a última música reproduzida ou ficheiro gravado.
- <Artists> (Artistas): Reproduzir por artista
- <Albums> (Álbuns): Reproduzir por álbum
- <Tracks> (Faixas): Para reproduzir por ordem numérica ou alfabética
- <Genres> (Géneros): Reproduzir por género
- <Playlists> (Listas de músicas): Reproduzir por listas de músicas



## NOTA

- Os ficheiros de música compatíveis com o leitor são os MP3 e WMA.
- Os ficheiros MP1 ou MP2 que apenas alteraram a extensão para MP3 poderão não ser reproduzidos no leitor.
- Um ficheiro sem Tag ID3 (informações sobre a música) é apresentado como [Unknown] (desconhecido).
- Se carregar no botão [ :::: ] em modo Music (Música), a marca "S" aparece no ecrã e o modo Street (Rua) liga-se automaticamente. Carregue em [ :::: ] novamente para fazer desaparecer o "S" e para desligar o modo Street (Rua). ► Página 67

## | Para pausa

---

### **1** Carregue em [ ►||/⏏ ] enquanto a música está a tocar.

- A reprodução da música entra em pausa.

### **2** Carregue novamente em [ ►||/⏏ ].

- A música volta a tocar a partir do ponto em que parou.

## | Procurar dentro de uma faixa

---

### **1** Carregue sem soltar [ < > ] enquanto a faixa seleccionada está a tocar.

- Começa uma procura em direcção ao fim ou ao início dessa faixa.

### **2** Solte o botão na altura em que pretende começar a ouvir.

- A reprodução começa a partir do ponto em que soltou o botão.

## Ouvir música (Continuação)

### Reproduzir a partir do início da faixa actual

---

**Carregue em [ < ] após 5 segundos de reprodução.**

- A faixa actual começa a ser reproduzida desde o início.

### Reproduzir a faixa anterior ou seguinte

---

**Carregue em [ < ] em menos de 5 segundos de reprodução.**

- A faixa anterior começa a ser reproduzida.

**Carregue em [ > ].**

- A faixa seguinte começa a ser reproduzida.



- Ao reproduzir ficheiros VBR, a faixa anterior pode não ser reproduzida mesmo quando se carrega no botão [ < ] em menos de 5 segundos de reprodução.



# Repetição de secção

Esta função permite ouvir repetidamente determinadas partes de uma faixa. É recomendável para a aprendizagem de línguas.



## Como definir uma secção para repetição

- 1** Reproduza um ficheiro da sua escolha.
- 2** Carregue no botão [A → B/●] no início da secção que pretende repetir.
  - O ponto inicial fica definido e <A → > aparece na janela de visualização.
- 3** Carregue novamente no botão [A → B/●] para definir o fim da secção que pretende repetir.
  - <A → B> aparece no ecrã e a secção especificada começa a ser reproduzida repetidamente.

## Como cancelar a repetição de secção

Carregue no botão [A → B/●] novamente durante a repetição da secção.

- A repetição da secção é cancelada.

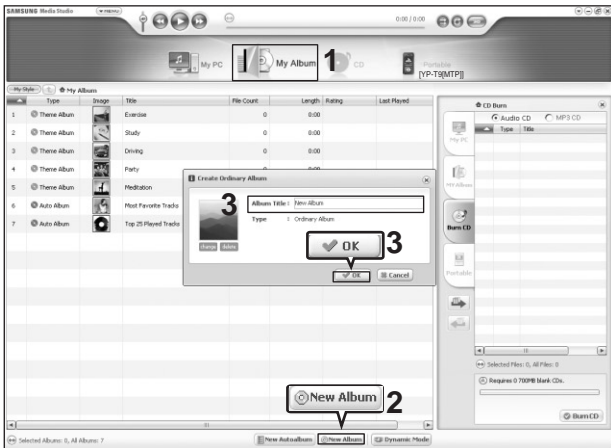


NOTA

- Pode definir os pontos de início e de fim da secção de repetição só dentro de um único ficheiro.

# Criar uma lista de músicas utilizando o Samsung Media Studio

Uma lista de músicas é uma lista das suas canções favoritas.



**1** Clique em <My Album> (O meu álbum) na parte superior do Media Studio.

- Aparece a janela <My Album> (O meu álbum).

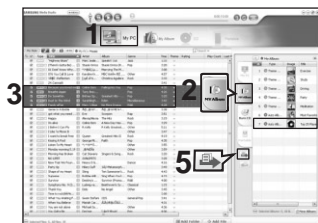
**2** Clique em <New Album> (Novo álbum) no fundo.

- Aparece a janela Creation (Criar).

**3** Escreva o título do álbum e clique em <OK>.

- É criado um novo álbum (lista de músicas) e guardado na secção My Album (O meu álbum) do Media Studio.

## Como transferir ficheiros de música para uma lista de músicas



- Pode reproduzir um máximo de 999 listas de reprodução transferidas para o leitor.

- 1** Clique em <My PC> (O meu PC) na parte superior do Media Studio.
  - Aparece a janela <My PC> (O meu PC).
- 2** Clique em <My Album> (O meu álbum) no canto direito da janela.
  - Aparece a janela Album (Álbum).
- 3** Faça duplo clique no álbum que pretende na janela do lado direito.
- 4** Selecciona os ficheiros que pretende transferir na janela <My PC> (O meu PC).
- 5** Clique no ícone .
  - Os ficheiros seleccionados são adicionados ao álbum (lista de músicas).

## Exportar uma lista de músicas utilizando o Media Studio

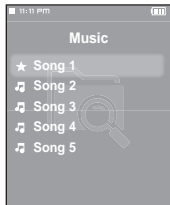


- 1** Clique em <My Album> (O meu álbum) na parte superior do Media Studio.
  - Aparece a janela <My Album> (O meu álbum).
- 2** Clique em <Portable> (Portátil) no canto direito da janela.
  - Aparece a janela Portable (Portátil).
- 3** Selecciona o álbum que pretende na lista <My Album> (O meu álbum).
- 4** Clique no ícone .
  - O álbum seleccionado é transferido para o leitor e é guardado em <File Browser> (Procura Ficheiro) → <Playlists> (Listas de músicas).

# Para reproduzir uma lista de músicas

Pode ouvir facilmente as suas músicas preferidas, adicionando-as a uma lista de música.

## Para criar a sua lista de músicas



### Como 1

**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <File Browser> (Procura Ficheiro) e carregue no botão [ :::: ].

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Music> (Música) e carregue no botão [ :::: ].

- Aparece a lista de ficheiros.

**3** Carregue no botão [ ^ v < > ] para seleccionar um ficheiro a adicionar à lista de reprodução e, depois, carregue no botão [ A → B/● ].

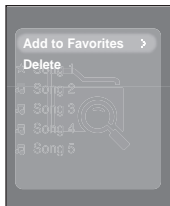
- A marca ★ aparece junto ao ficheiro seleccionado e o ficheiro é incluído em <File Browser> (Procura Ficheiro) → <Playlists> (Listas de reprodução) → <Favorites> (Favoritos).



#### NOTA

- Pode adicionar um máximo de 100 ficheiros de música a <Favorites> (Favoritos).
- Se quiser remover um ficheiro de <Favorites> (Favoritos), seleccione um ficheiro marcado com ★ e carregue no botão [ A → B/● ]. Em alternativa, pode carregar no botão [ MENU ] para seleccionar <Delete from Favorites> (Eliminar dos favoritos) e depois no botão [ :::: ].
- Para obter mais informações, consulte as páginas 26–27 para ver como criar e transferir listas de músicas para o leitor.

## Para criar a sua lista de músicas (Continuação)



### Como 2

- 1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <File Browser> (Procura Ficheiro) e carregue no botão [ ::: ].
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Music> (Música) e carregue no botão [ ::: ].
  - Aparece a lista de ficheiros.
- 3** Carregue nos botões [ ^ v < > ] para seleccionar um ficheiro a adicionar à lista de reprodução e, depois, carregue no botão [MENU].
- 4** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Add to Favorites> (Adicionar aos Favoritos) e carregue no botão [ ::: ].
  - A marca ★ aparece junto ao ficheiro seleccionado e o ficheiro é incluído em <File Browser> (Procura Ficheiro) → <Playlists> (Listas de reprodução) → <Favorites> (Favoritos).

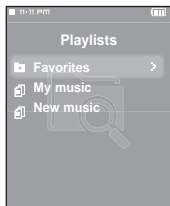


#### NOTA

- Se quiser remover um ficheiro de <Favorites> (Favoritos), seleccione um ficheiro marcado com ★ e carregue no botão [A — B/●]. Em alternativa, pode carregar no botão [MENU] para seleccionar <Delete from Favorites> (Eliminar dos favoritos) e depois no botão [ ::: ].

# Para reproduzir uma lista de músicas (Continuação)

## Para reproduzir uma lista de músicas

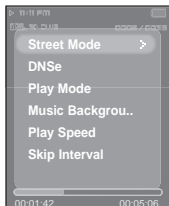


- 1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <File Browser> (Procura Ficheiro) e carregue no botão [ ::: ].
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Playlists> (Listas de músicas) e carregue no botão [ ::: ].
  - Aparecem a(s) lista(s) de músicas.
- 3** Carregue em [ ^ v ] para seleccionar a lista de músicas que pretende e carregue no [ ::: ].
  - Os ficheiros de música guardados na lista de música seleccionada são apresentados.
- 4** Carregue em [ ^ v ] para seleccionar o ficheiro de música a reproduzir e carregue no [ ::: ].
  - O ficheiro de música começa a ser reproduzido.

# Utilizar o menu Music (Música)

## Como seleccionar o modo Street (Rua)

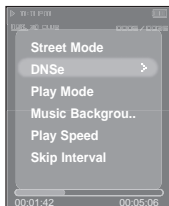
Isto permite-lhe apreciar a música no exterior tão nitidamente como no interior.



- 1** Carregue no botão [MENU] quando estiver no modo de reprodução de música.
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Street Mode> (Modo de Rua) e carregue no botão [ ::: ].
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o modo pretendido e, depois, carregue no botão [ ::: ].
  - Seccione <On> (Ligado).

## Como seleccionar som surround 3D (DNSe)

Pode ouvir música com som surround 3D.

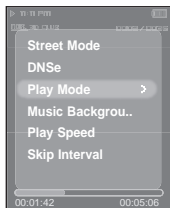


- 1** Carregue no botão [MENU] quando estiver no modo de reprodução de música.
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <DNSe> e carregue no botão [ ::: ].
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o modo pretendido e, depois, carregue no botão [ ::: ].
  - Pode seleccionar entre <3D-User> (Utilizador 3D) <3D-Studio> (Estúdio 3D) <3D-Stage> (Teatro 3D) <3D-Club> (Clube 3D) <Normal> <Rock> <House> (Casa) <Dance> (Dança) <Jazz> <Ballad> (Balada) <Rhythm & Blues> <Classical> (Clássica) ou <User EQ> (EQ de utilizador).

Para sair do menu, carregue no botão [MENU].

# Utilizar o menu Music (Música) (Continuação)

## Como seleccionar o Play mode (Modo de reprodução) (Repeat (Repetir))



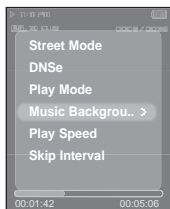
- 1** Carregue no botão [MENU] quando estiver no modo de reprodução de música.
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Play Mode> (Modo de reprodução) e carregue no botão [ ::: ].
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o modo pretendido e, depois, carregue no botão [ ::: ].

- Seccione entre <Normal> <Repeat> (Repetir) <Repeat One> (Repetir uma) ou <Shuffle> (Misturar).

- <Normal> : Para reproduzir uma vez todas as faixas por ordem.
- <Repeat> (Repetir) : Para repetir a pasta actual.
- <Repeat one> (Repetir uma) : Para repetir um ficheiro.
- <Shuffle> (Misturar) : Para reproduzir ficheiros aleatoriamente.

## Como seleccionar uma imagem de fundo para o modo Music (Música)

Pode definir uma imagem de fundo para o modo Music (Música).



- 1** Carregue no botão [MENU] quando estiver no modo de reprodução de música.
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Music Background> (Fundo de música) e carregue no botão [ ::: ].
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a imagem de fundo pretendida e, depois, carregue no botão [ ::: ].

- Seccione entre <FLASH1> <FLASH2> <FLASH3> <Album Cover> (Capa de álbum) <Photo> (Fotografia) ou <Auto> (Automático).
- Se seleccionar <Auto> (Automático) vai alterar a imagem de fundo escolhendo uma de <FLASH1> a <FLASH3> sempre que reproduzir um ficheiro diferente.



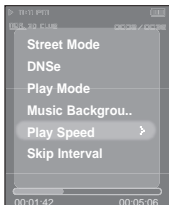
### NOTA

- Se existir uma imagem contida nas informações de codificação de um ficheiro de música, esta imagem será apresentada como imagem de fundo quando tiver seleccionado <Album Cover> (Capa de álbum). <Album Cover> (Capa de álbum) suporta apenas menos de 200 pixel (horizontal) x 200 pixel (vertical) de tamanho.



## Como seleccionar a velocidade de reprodução

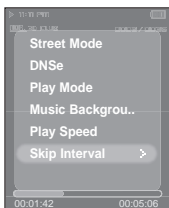
Pode seleccionar a velocidade de reprodução entre mais rápida e mais lenta.



- 1** Carregue no botão [MENU] quando estiver no modo de reprodução de música.
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Play Speed> (Velocidade de reprodução) e carregue no botão [ ::: ].
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a velocidade de reprodução e, depois, carregue no botão [ ::: ].
  - Seccione entre <-3> <-2> <-1> <0> (Normal) <+1> <+2> ou <+3>.
  - Quanto maior for o número, mais rápida é a velocidade reprodução.

## Como definir um intervalo

Pode definir o intervalo de reprodução quando carrega no botão [ < > ] durante a reprodução.



- 1** Carregue no botão [MENU] quando estiver no modo de reprodução de música.
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Skip Interval> (Intervalo) e carregue no botão [ ::: ].
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o intervalo pretendido e, depois, carregue no botão [ ::: ].
  - Seccione entre <1track> (1 faixa) <3sec> (3 segundos) <5sec> (5 segundos) <7sec> (7 segundos) <10sec> (10 segundos) <30sec> (30 segundos) ou <1min> (1 minuto).

**Antes de começar!**

Ligue os auriculares, em seguida ligue o leitor e verifique a bateria.



**1,2**

**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Vídeo> (vídeo) e carregue no botão [ :::].

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o clip de vídeo pretendido e, depois, carregue no botão [ :::].

- O ficheiro de vídeo seleccionado começa a ser reproduzido.

## Como parar a reprodução do ficheiro de vídeo

**Carregue no botão [ ►||/⏏ ] em modo Vídeo (Vídeo).**

- Sempre que carregar no botão [ ►||/⏏ ], o leitor pára o ficheiro de vídeo ou retoma a reprodução.



**NOTA**

- Quando transferir um ficheiro de vídeo para o leitor utilizando o <Media Studio> (Português), o ficheiro é automaticamente convertido para o formato SVI antes da transferência. A dimensão do ficheiro é também automaticamente ajustada.

## Apresentação da informação do vídeo

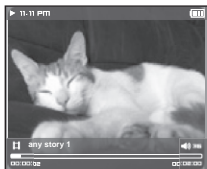
### Carregue no botão [⋮] em modo Vídeo (Vídeo).

- Aparecem as informações sobre o vídeo actual. Carregue no botão [⋮] novamente para fazer desaparecer as informações.



- 1 Indicador de reprodução/pausa
- 2 Nome do ficheiro
- 3 Indicador de posição de reprodução
- 4 Indicador do tempo de reprodução actual
- 5 Indicador do nível de volume
- 6 Tempo total de reprodução para o vídeo actual

## Como mover para uma determinada posição do ficheiro de vídeo actual



**1** Numa vista horizontal, carregue sem soltar o botão [ < > ].

- Isto permite-lhe percorrer o ficheiro de vídeo actual.

**2** Liberte o botão depois de ter movido para a posição pretendida.

- O vídeo começa a ser reproduzido a partir dessa posição.

## Como reproduzir o ficheiro de vídeo anterior/seguinte



Carregue no botão [ < ] até 5 segundos depois de se iniciar a reprodução do vídeo actual.

- Irá voltar ao filme anterior.

Carregue em [ > ].

- Irá passar ao filme seguinte.

# Utilizar o menu Video (Vídeo)

## Definir um marcador



**Carregue no botão [A ↔ B/ ●] na cena pretendida.**

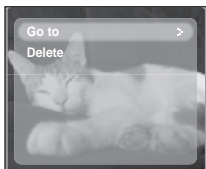
- O ponto reproduzido/parado actualmente é definido para um marcador.



NOTA

- Pode definir um máximo de 20 marcadores.

## Como passar para/eliminar o marcador



**1 Carregue no botão [MENU] em modo Video (Vídeo).**

- Aparece o menu Bookmark (Marcador).

**2 Carregue em [⋮].**

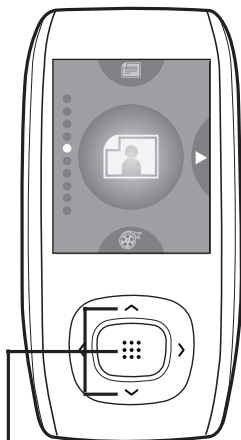
**3 Carregue no botão [^ v] para seleccionar <Go to> (Ir para) ou <Delete> (Eliminar) e, depois, carregue no botão [⋮].**

- Se seleccionar <Go To> (Ir para) passa para o marcador seleccionado e se seleccionar <Delete> (Eliminar) apaga o marcador seleccionado do ficheiro de vídeo.

# Visualização de imagens

**Antes de começar!**

Ligue os auriculares, em seguida ligue o leitor e verifique a bateria.



**1,2**

**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Photo> e carregue no botão [ :::: ].

- Aparece a janela de pré-visualização de fotografias.

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a fotografia pretendida e, depois, carregue no botão [ :::: ].

- É apresentada a fotografia seleccionada.



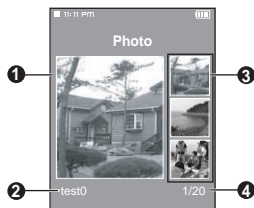
**NOTA**

- Quando transferir um ficheiro de fotografias para o leitor utilizando o <Media Studio> (Português), o ficheiro é automaticamente convertido para o formato JPG antes da transferência. A dimensão do ficheiro é também automaticamente ajustada.
- Pode ainda utilizar o <File Browser> (Procura Ficheiro) para procurar um ficheiro de fotografia.
  - Página 14
- Pode continuar a ouvir música mesmo que seleccione <Photo> (Fotografia) para ver uma fotografia.

## Como passar para a fotografia anterior/seguinte

Carregue no botão [ < > ] enquanto visualiza uma fotografia ou carregue no botão [ ^ v ] em modo de pré-visualização para ver a imagem anterior ou seguinte.

## Janela de visualização de fotografias

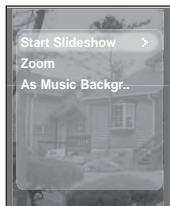


- 1 Painel de pré-visualização
- 2 Nome do ficheiro
- 3 Miniaturas
- 4 Número do ficheiro actual/número total de fotografias

# Utilizar o menu Photo (Fotografia)

## Visualização de apresentações

---



**1** Carregue em [MENU] enquanto vê uma fotografia.

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Start Slideshow> (Iniciar apresentação de slides) e carregue no botão [ :::: ].

- A apresentação é iniciada.

## Como parar uma apresentação

---



Carregue no botão [ :::: ] em modo Slideshow (Apresentação).

- Com isto pára a apresentação.



## Ampliação de fotografias



- 1** Carregue em [MENU] enquanto vê uma fotografia.
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Zoom> e carregue no botão [ : ].
  - Aparece o menu Zoom Setting (Configuração do zoom).
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o factor de escala pretendido e, depois, carregue no botão [ : ].
  - Seleccione entre <100%> <200%> ou <400%>.
- 4** Carregue em [ ^ v < > ] para passar para a parte da fotografia que ampliou.
- 5** Para cancelar a ampliação, seleccione <100%> a partir das opções de Zoom e, depois, carregue no botão [ : ].
  - A fotografia volta ao tamanho original.

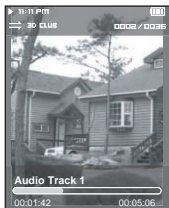


### NOTA

- Carregue no botão [ : ] em modo Photo Viewing (Visualização de fotografias) para ver o menu Zoom Setting (Configuração do zoom).

# Utilizar o menu Photo (Fotografia) (Continuação)

## Como definir a fotografia como imagem de fundo de uma música



- 1** Seleccione o ficheiro de fotografia a definir como imagem de fundo.
- 2** Carregue em [MENU] enquanto vê uma fotografia.
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para selecciona <As Music Background> (Como música de fundo) e carregue no botão [ :::: ].
  - Aparece o menu Music Setting Background Image (Configurar imagem de fundo para a música).
- 4** Carregue no botão [ < > ] para selecciona <Yes> (Sim) e carregue no botão [ :::: ].
  - O ficheiro de fotografia seleccionado é definido como imagem de fundo para a música.

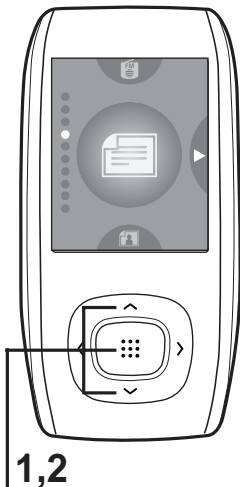


### NOTA

- Carregue no botão [ A ↔ B / ● ] enquanto vê uma fotografia para visualizar o menu Music Background Setting (Configuração do fundo para a música).

**Antes de começar!**

Ligue o leitor e verifique a bateria.



**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Text> (Texto) e carregue no botão [ :::: ].

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar Text (Texto) e carregue no botão [ :::: ].

- O texto aparece no ecrã.

## Para percorrer o texto linha a linha

Carregue em [ < > ].

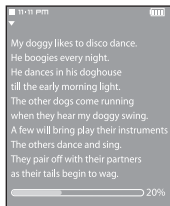
- Depois de definir <Scroll By> (Percorrer por) → <Page> (Página) no modo Text (Texto), pode passar para a página anterior/seguinte do ficheiro de texto.
- Depois de definir <Scroll By> (Percorrer por) → <Line> (Linha) no modo Text (Texto), pode passar para a linha anterior/seguinte do ficheiro de texto. Carregue sem soltar o botão [ < > ] para percorrer o ficheiro mais depressa para cima ou para baixo.

**NOTA**

- Pode ainda utilizar o <File Browser> (Procura Ficheiro) para procurar um ficheiro de texto. ► Página 14
- Este produto suporta ficheiros de formato TXT em modo Text (Texto).
- Pode continuar a ouvir música mesmo que seleccione <Text> (Texto).
- Carregue no botão [ ►||/⏮ ] se quiser ouvir música enquanto vê texto. Carregue no botão [ ►||/⏮ ] novamente para deixar de ouvir música.

# Utilizar o menu Text (Texto)

## Definir um marcador



**Carregue no botão [A — B/●] enquanto vê o texto.**

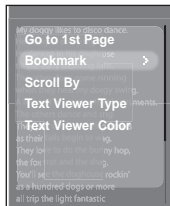
- O ecrã de texto actual é definido para um marcador com o símbolo ▼ apresentado no canto superior esquerdo.
- O marcador pode ser eliminado carregando no botão [A — B/●] na página com o marcador.



**NOTA**

- Pode definir um máximo de 20 marcadores.

## Como passar para/eliminar o marcador



**1** Carregue no botão [MENU] enquanto vê o texto.

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Bookmark> (Marcador) e carregue no botão [ ::: ].

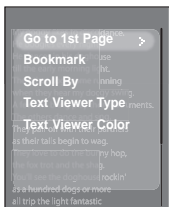
- Aparece o menu Bookmark (Marcador).

**3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Go to> (Ir para) ou <Delete> (Eliminar) e, depois, carregue no botão [ ::: ].

- Se seleccionar <Go To> (Ir para) passa para o marcador seleccionado e se seleccionar <Delete> (Eliminar) apaga o marcador seleccionado do ficheiro de texto.

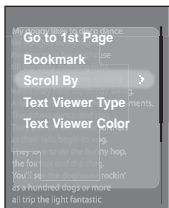
## Como passar para a primeira página

Pode ver o ficheiro de texto a partir do início.



- 1** Carregue no botão [MENU] enquanto vê o texto.
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Go to 1st Page> (Ir para a 1.ª página) e carregue no botão [ ::: ].
  - Aparece a janela de confirmação.
- 3** Carregue no botão [ < > ] para seleccionar <Yes> (Sim) e carregue no botão [ ::: ].
  - Passa ao início do texto.

## Como definir a opção de percorrer



- 1** Carregue no botão [MENU] enquanto vê o texto.
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Scroll By> (Percorrer por) e carregue no botão [ ::: ].
  - Aparece o menu de opção Scroll (Percorrer).
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a opção pretendida e, depois, carregue no botão [ ::: ]
  - Pode escolher entre <Page> (Página) ou <Line> (Linha).
  - <Page> (Página): Utilize o botão [ < > ] para percorrer o ficheiro página a página.
  - <Line> (Linha): Utilize o botão [ < > ] para percorrer o ficheiro linha a linha.

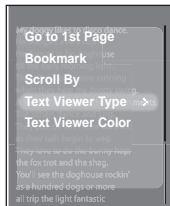


NOTA

- Pode carregar no botão [ ::: ] para mudar a opção de percorrer no modo Text View (Ver texto).

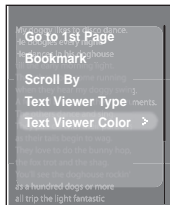
# Utilizar o menu Text (Texto) (Continuação)

## Como definir o tipo de visualizador de texto



- 1** Carregue no botão [MENU] enquanto vê o texto.
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Text Viewer Type> (Tipo de visualizador de texto) e carregue no botão [ ::: ].
  - Aparece o menu Text Viewer Type (Tipo de visualizador de texto).
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o tipo de visualizador de texto pretendido.
  - Pode escolher entre <Vertical> ou <Horizontal>.

## Como definir a cor do visualizador de texto



- 1** Carregue no botão [MENU] enquanto vê o texto.
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Text Viewer Color> (Cor do visualizador de texto) e carregue no botão [ ::: ].
  - Aparece o menu Text Viewer Color (Cor do visualizador de texto).
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a cor do visualizador de texto pretendida.
  - Selecciona entre <Auto> (Automático) <Blue> (Azul) <Green> (Verde) <Orange> (Cor-de-laranja) <Pink> (Cor-de-rosa) ou <Purple> (Púrpura).
  - Se seleccionar <Auto> (Automático) define a cor do visualizador para a mesma cor do menu principal.

## Antes de começar!

Ligue os auriculares, em seguida ligue o leitor e verifique a bateria.



**Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <FM Radio> (Rádio FM) e carregue no botão [ :::: ].**

- A recepção de Rádio FM é iniciada.

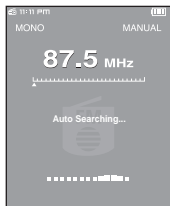
## Para utilizar a função de sem som

**Carregue no botão [ ►||/⏏ ] enquanto ouve rádio FM.**

- O som é cortado.
- Carregue novamente no botão [ ►||/⏏ ] para repor o som.

# Ouvir rádio FM (Continuação)

## Para procurar frequências automaticamente



### 1 Carregue no botão [:::] para seleccionar <MANUAL>.

- Aparece <MANUAL> no canto superior direito.

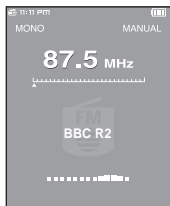
### 2 Carregue sem soltar o botão [ < > ] e depois solte-o.

- Será procurada a frequência mais próxima do ponto em que se solta o botão.



- Em modo <PRESET> (Predefinição), carregue em [MENU] e utilize o botão [ ^ v ] para seleccionar <Go to Manual Mode> (Ir para modo manual) e carregue no botão [:::]. Passa para modo <MANUAL>.
- Em modo <MANUAL>, carregue em [MENU] e utilize o botão [ ^ v ] para seleccionar <Go to Present Mode> (Ir para modo predefinido) e carregue no botão [:::]. Passa para modo <PRESET> (Predefinição).

## Para procurar frequências manualmente



### 1 Carregue no botão [:::] para seleccionar <MANUAL>.

- Aparece <MANUAL> no canto superior direito.

### 2 Carregue em [ < > ].

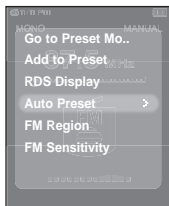
- Passa para frequências sempre que se carregar no botão.



- Ligue sempre os auriculares ao leitor quando procura ou define frequências. Os auriculares actuam como antena para detectar a recepção de rádios FM.
- EM áreas de fraca recepção, o leitor não pode procurar as frequências disponíveis.



# Definir uma frequência



## Para definir frequências automaticamente

- 1** Carregue no botão [MENU] em modo FM Radio (Rádio FM).
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Auto Preset> (Predefinição automática) e carregue no botão [ ::: ].
  - Aparece a janela Auto Preset Confirm (Confirmação da pré-sintonização automática).
- 3** Carregue no botão [ < > ] para seleccionar <Yes> (Sim) e carregue no botão [ ::: ].
  - Aparece a janela <Auto Preset> (Predefinição automática) que lhe permite configurar até 30 frequências.

## Para cancelar durante uma definição

**Para cancelar a definição durante <Auto Preset> (Predefinição automática), carregue no botão [ ::: ].**

- A pré-sintonização automática é cancelada e as frequências até então sintonizadas são guardadas.

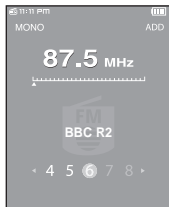


**NOTA**

- Para voltar a activar a função <Auto Preset> (Predefinição automática) depois de ter sintonizado, as frequências existentes são todas eliminadas e pode começar a definir tudo de novo.

# Definir uma frequência (Continuação)

## Para definir frequências manualmente



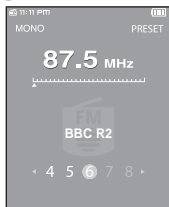
- 1** Carregue no botão [:::] para seleccionar <MANUAL>.
  - Aparece <MANUAL> no canto superior direito.
- 2** Carregue no botão [ < > ] para seleccionar a frequência que quer ter na pré-sintonização.
- 3** Carregue em [A → B/•].
  - <ADD> (Adicionar) pisca antes de aparecerem os números da pré-sintonização.
- 4** Carregue no botão [ < > ] para seleccionar o número da pré-sintonia pretendida e, depois, carregue no botão [:::].
  - A frequência seleccionada fica definida como um número de pré-sintonização.



### NOTA

- Pode definir a frequência de pré-sintonia carregando em [MENU] para seleccionar <Add to Preset> (Adicionar a predefinição) em modo <MANUAL>.
- Se definir uma frequência idêntica, aparece <Same frequency exists. Save?> (Já existe a mesma frequência. Guardar?). Carregue no botão [ < > ] para seleccionar <Yes> (Sim) ou <No> (Não) e carregue no botão [:::].

## Procurar frequências no modo PRESET (Predefinição)



- 1** Carregue no botão [:::] para seleccionar <PRESET> (Predefinição).
  - Aparece <PRESET> (Predefinição) no canto superior direito.
- 2** Carregue em [ < > ].
  - O número da pré-sintonização é seleccionado e pode ouvir a estação de rádio cuja frequência foi guardada.



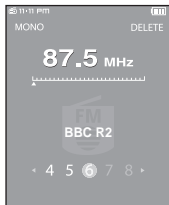
### NOTA

- Se não tiver definido uma frequência de pré-sintonização, não verá a mensagem <No preset> (Sem predefinição) e não pode passar ao modo <PRESET> (Predefinição).

# Eliminar frequências pré-sintonizadas

## Antes de começar!

- Siga os passos abaixo para eliminar frequências enquanto ouve uma estação de rádio FM.



## 1 Carregue no botão [:::] para seleccionar <PRESET> (Predefinição).

- Aparece <PRESET> (Predefinição) no canto superior direito.

## 2 Carregue em [A ↔ B/●].

- A indicação <DELETE> (APAGAR) pisca.

## 3 Carregue no botão [ < > ] para seleccionar a frequência que quer remover da lista PRESET (Predefinição) e carregue no botão [:::].

- Aparece a janela Delete Preset (Apagar predefinição).

## 4 Carregue no botão [ < > ] para seleccionar <Yes> (Sim) e carregue no botão [:::].

- O número de pré-sintonização seleccionado é eliminado.
- Se não quiser eliminar o número da pré-sintonização, seleccione <NO> (Não).

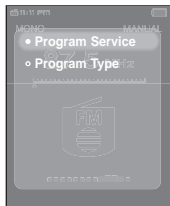


NOTA

- Pode apagar a frequência de pré-sintonia carregando em [MENU] para seleccionar <Delete Preset> (Apagar predefinição) em modo <PRESET> (Predefinição).

# Utilizar o menu FM Radio (Rádio FM)

## Para definir RDS Display (Visualização RDS)



O RDS (Radio Data System – Sistema de Dados de Rádio) fornece a recepção e apresentação de mensagens, tais como informações sobre a emissão. As informações sobre o programa, tais como Notícias, Desporto ou Música ou as informações sobre a estação emissora são apresentadas no ecrã.

**1** Carregue no botão [MENU] em modo FM Radio (Rádio FM).

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <RDS Display> (Visualização RDS) e carregue no botão [ ::: ].

- Aparece o menu RDS Display (Visualização RDS).

**3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o modo de apresentação RDS e, depois, carregue no botão [ ::: ].

- Pode escolher entre <Program Service> (Serviço de programas) e <Program Type> (Tipo de programas).

- <Program Service> (Serviço de programas): Apresenta o nome da estação emissora e é composto por 8 caracteres. Se começar a receber informações PS, o nome PS (BBC, AFO, NDR, etc.) é apresentado no visor. Se não estiver a receber as informações PS, aparece no ecrã a frequência FM original.

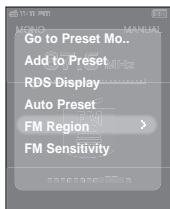
- <Program Type> (Tipo de programas): Apresenta o tipo do programa que está a ser emitido.



### NOTA

- Se a força do sinal FM for fraca, as informações RDS podem não ser apresentadas.

## Para definir uma região FM



- 1** Carregue no botão [MENU] em modo FM Radio (Rádio FM).
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <FM Region> (Região FM) e carregue no botão [ ::: ].
  - Aparece o menu FM Region (Região FM).
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <FM Region> (Região FM) e, depois, carregue no botão [ ::: ].
  - Pode escolher entre <Korea/USA> (Coreia/EUA) <Japan> (Japão) <Other Countries> (Outros países).



NOTE

- Gama de frequências por região
  - Korea(Coreia)/USA (EUA): Procure frequências FM em leitores de 100 kHz entre 87,5 MHz~108,0 MHz.
  - Japan (Japão): Procure frequências FM em leitores de 100 kHz entre 76,0 MHz~108,0 MHz.
  - Other Country(Outro país): Procure frequências FM em leitores de 50 kHz entre 87,50 MHz~108,00 MHz.
- A região FM pode ser eliminada ou alterada consoante a região de destino do leitor.
- Se mudar a região de FM, as frequências de rádio previamente guardadas são removidas.

## Para definir uma Sensibilidade FM



- 1** Carregue no botão [MENU] em modo FM Radio (Rádio FM).
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <FM Sensitivity> (Sensibilidade FM) e carregue no botão [ ::: ].
  - Aparece o menu Sensitivity (Sensibilidade) para FM.
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o nível de procura e, depois, carregue no botão [ ::: ].
  - Pode seleccionar entre <High> (Alto) <Middle> (Médio) e <Low> (Baixo).
  - Quanto maior for a sensibilidade FM, mais frequências são detectadas.

# Gravação



## Nomes de ficheiros durante a gravação

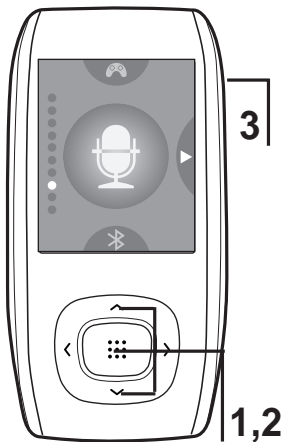
- 1** Na gravação, o nome de um ficheiro de gravação é automaticamente especificado como “Xmdddhmmss”. Em que X indica o tipo de gravação, mm indica o mês, dd o dia, mm os minutos e ss os segundos.
- 2** O tipo de gravação é o seguinte;
  - Voz - V
  - Rádio - F (FM)
- 3** Por exemplo, o ficheiro com o nome “V0911103020” indica uma gravação de voz feita às 10 horas, 30 minutos e 20 segundos do dia 11 de Setembro.



NOTA

- Para ouvir os ficheiros de gravação guardados, utilize a função <File Browser> (Procurar Ficheiro).
  - ▶ Página 14
- Para obter mais informações sobre a gravação, consulte a secção de definições da gravação na página 68.
- Pode definir ou memorizar um máximo de 999 ficheiros para cada gravação de voz e rádio FM.

# Gravação



**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Record> (Gravar) e carregue no botão [ :::: ].

- Em seguida, carregue no botão [MENU] e utilize os botões [ ^ v ] e [ :::: ] para definir as opções de gravação.

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o modo de gravação pretendido e carregue no botão [ :::: ].

- Aparece a janela apropriada.

**3** Carregue em [ A → B/● ].

- A gravação começa e aparece o nome do ficheiro a guardar.

- <Record Voice> (Gravação de voz): Pode fazer uma gravação de voz.
- <Record FM Radio> (Gravação de rádio FM): Pode gravar a emissão de rádio FM que ouviu da última vez. Pode utilizar o botão [ < > ] para seleccionar a frequência pretendida.
- <Recorded Files> (Ficheiros gravados): Pode ouvir as gravações de voz e as gravações do rádio FM.

## Para parar a gravação

**1** Carregue no botão [ A → B/● ] durante a gravação.

- Aparece uma mensagem que lhe pede que confirme a sua escolha.

**2** Carregue no botão [ < > ] para seleccionar <Yes> (Sim) ou <NO> (Não) e carregue no botão [ :::: ].

- <Yes> (Sim) reproduz o ficheiro acabado de gravar.
- <No> (Não) não reproduz o ficheiro acabado de gravar.

**3** Carregue no botão [ < > ] para seleccionar <Yes> (Sim) e carregue no botão [ :::: ].

- O ficheiro gravado é guardado em <File Browser> (Procura Ficheiro) → <Recorded> (Gravado).

# Gravação de voz/rádio FM



## Como fazer uma gravação de voz

Pode fazer uma gravação de voz em qualquer altura enquanto utiliza diferentes funções.

Carregue sem soltar o botão [A → B/●].

- Recording is started with displaying the file name to save.

## Como gravar emissões de rádio FM

Pode gravar emissões de rádio FM em qualquer altura enquanto ouve rádio.

Em modo FM Radio (Rádio FM) carregue sem soltar o botão [A → B/●].

- Aparece um nome de ficheiro criado automaticamente dando início à gravação.



NOTA

- Não coloque o microfone demasiado perto nem demasiado afastado porque a qualidade da gravação pode ser afectada.
- A gravação de voz não funciona bem quando a bateria está fraca.
- Pode fazer uma gravação de voz durante cerca de 69 horas (com base em 32 Kbps, 1 GB)



# Utilizar o Bluetooth

Registe uns auscultadores estéreo compatíveis com Bluetooth no leitor antes de configurar a ligação sem fios. Quando terminar, pode ouvir música através dos auscultadores Bluetooth.

A função Bluetooth só pode ser aplicada no modelo adequado (YP-T9B, T9JB).

## O que é o Bluetooth?

**Bluetooth é uma especificação da indústria informática e das telecomunicações que descreve a forma como os telemóveis, computadores e PDAs podem facilmente ser interligados uns com os outros e com os telefones ou os computadores de casa ou do escritório utilizando uma ligação sem fios curta.**

- **O dispositivo Bluetooth pode provocar ruído ou avarias, dependendo das condições de utilização.**
  - Interferências eléctricas resultantes do contacto físico com o produto, por exemplo, se levar o produto na mão e estiver a usar uns auscultadores estéreo.
  - Contacto físico com o transmissor ou receptor do produto ou dos auscultadores estéreo
  - Variação eléctrica proveniente de interrupções eléctricas por paredes, esquinas ou divisórias nos escritórios
  - Interferência eléctrica proveniente de dispositivos com a mesma banda de frequência incluindo equipamentos médicos, fornos microondas e LANs sem fios.
- **Quanto maior for a distância entre o produto e os auscultadores estéreo, pior é a qualidade à proporção da distância e se a distância exceder um determinado valor, a rede sem fios desliga-se automaticamente.**
- **Quando ligar o dispositivo Bluetooth com o produto, faça-o dentro da menor distância possível.**
- **Não recomendamos a utilização de modos de visualização de texto ou fotografias enquanto ouve música com os auscultadores. De outro modo, pode provocar um atraso na resposta do funcionamento do botão bem como interferências nas comunicações Bluetooth.**
- **Em áreas com pouca recepção, como dentro do elevador ou em lugares debaixo do chão, a ligação Bluetooth pode não funcionar adequadamente.**
- **Um ficheiro pode não ser reproduzido a menos de 32 kHz, dependendo das especificações dos auscultadores estéreo.**

## Utilizar o Bluetooth (Continuação)

### Especificações Bluetooth

O desempenho de um dispositivo Bluetooth pode variar, dependendo das especificações. Este produto está em conformidade com as especificações normalizadas do Bluetooth.

- **Especificações para determinados fins:** Em geral, a potência de transmissão é melhor, provocando uma menor redução da força do sinal mas necessitando de maior potência da bateria.
- **Especificações normalizadas:** A potência de transmissão é comparativamente mais baixa, o que provoca uma maior redução da força do sinal minimizando o consumo de potência para aumentar o tempo útil.



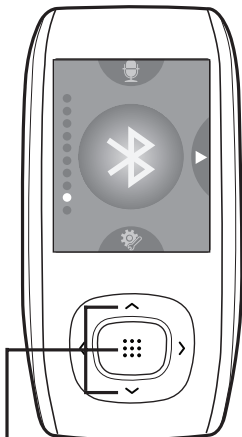
NOTA

- Quando não está a ser utilizado, coloque <Bluetooth Mode> (Modo Bluetooth) em <OFF> (Desligado). Se o mantiver em <ON> (Ligado) em <Bluetooth Mode> (Modo Bluetooth), o tempo útil da bateria é reduzido.

# Utilizar o Bluetooth (Continuação)

**Antes de começar!**

- Certifique-se de que o dispositivo Bluetooth que vai ligar está preparado para ser ligado (emparelhado). (Consulte a documentação do dispositivo).



## Registrar os auscultadores estéreo

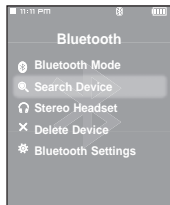
(registre-o apenas uma vez)

- 1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Bluetooth> e carregue no botão [ ::: ].
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Bluetooth Mode> (Modo Bluetooth) e carregue no botão [ ::: ].
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <On> (Ligado) e carregue no botão [ ::: ].

**NOTA**

- Pode utilizar a ligação Bluetooth para ouvir apenas música. Outros modos, incluindo rádio FM, vídeo ou jogos não suportam a funcionalidade Bluetooth.
- A distância máxima que permite a ligação sem fios entre o produto e uns auscultadores estéreo ou um dispositivo mãos-livres é 10m. A ligação é automaticamente cortada se a distância for superior aos 10 metros. A qualidade de som será reduzida nos locais onde existam obstáculos como paredes ou portas, mesmo que esteja dentro dos 10 metros indicados.

# Utilizar o Bluetooth (Continuação)



## 4 Coloque os auscultadores estéreo no modo apropriado para serem registados.

- Para que os auscultadores fiquem preparados para o modo de ligação (emparelhamento), consulte a documentação do produto.

## 5 Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Search Device> (Pesquisa de dispositivo) e, depois, carregue no botão [ :::].

## 6 Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o dispositivo a registar e, depois, carregue no botão [ :::].

- Aparece a janela Password Input (Introdução de palavra-passe).

## 7 Carregue no botão [ ^ v < > ] para introduzir a palavra-passe para os auscultadores estéreo.

- Para definir a palavra-passe, consulte a documentação do produto.

## 8 Carregue no botão [ > ] para seleccionar <OK> e carregue no botão [ :::].

- Os auscultadores estão agora registados.



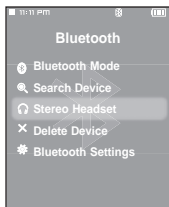
### Auscultadores compatíveis com Bluetooth

NOTA

Empresa	Modelo	Empresa	Modelo
i.TECH	Blueband	SAMSUNG	SBH100
Plantronics	PULSAR 590A	Jabra	BT620s
MOTOROLA	HT820		

- Utilize apenas os auscultadores certificados para Bluetooth. Os auriculares mãos-livres mono não são suportados.

## Ligar os auscultadores estéreo registados



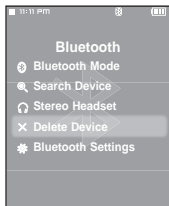
- 1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Bluetooth> e carregue no botão [ ::: ].
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Stereo Headset> (Dispositivo de cabeça Estéreo) e carregue no botão [ ::: ].
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar uns auscultadores estéreo a ligar e, depois, carregue no botão [ ::: ].
  - A ligação está concluída.
- 4** Reproduza um ficheiro da sua escolha.
  - Pode ouvir música através de uns auscultadores estéreo.



NOTA

- Se não conseguir encontrar os auscultadores pretendidos, registe-os primeiro.
- Se desligar e ligar imediatamente o leitor ou os auscultadores, as comunicações Bluetooth são desligadas. Se quiser ouvir música utilizando os auscultadores estéreo, repita as instruções acima.

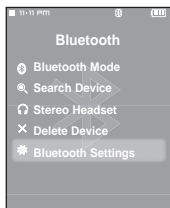
## Como apagar o dispositivo



- 1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Bluetooth> e carregue no botão [ ::: ].
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Delete Device> (Apagar Aparelho) e carregue no botão [ ::: ].
  - Irá ver a lista dos dispositivos registados.
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o dispositivo a apagar e, depois, carregue no botão [ ::: ].
  - Se quiser apagar todos os dispositivos registados, seleccione <Delete All> (Apagar todos).
- 4** Carregue no botão [ < > ] para seleccionar <Yes> (Sim) e carregue no botão [ ::: ].
  - O dispositivo seleccionado é apagado.

# Utilizar o Bluetooth (Continuação)

## Para configurar o Bluetooth



- 1 Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Bluetooth> e carregue no botão [ ::: ].
- 2 Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Bluetooth Settings> (Configurações do Bluetooth) e carregue no botão [ ::: ].
- 3 Utilize os botões [ ^ v < > ] e [ ::: ] para definir as funções pretendidas.

- <Discover Option> (Opção de descobrir): Pode activar ou desactivar um telemóvel Bluetooth para detectar este leitor quando procura um dispositivo Bluetooth. Selecciona entre <Discoverable> (Visível) e <Non-Discoverable> (Não visível).
- <Search Timeout> (Buscar tempo de espera): Pode seleccionar o período de tempo de busca de um novo dispositivo. Selecciona entre <10sec> (10seg), <20sec> (20seg), <30sec> (30seg), <45sec> (45seg) e <60sec> (60seg).
- <My Device Information> (Informação do meu aparelho): Pode verificar o nome e o endereço do leitor.

## Renomear



- 1 Carregue no botão [MENU] na janela <My Device Information> (Informação do meu aparelho).
- 2 Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Edit Device Name> (Editar nome do dispositivo) carregue no botão [ ::: ].
- 3 Utilize os botões [ ^ v < > ] e [ ::: ] para renomear o dispositivo.
  - Aparece a janela Edit Device Name (Editar nome do dispositivo).
  - : Se carregar no botão [A — B/•] muda o modo na sequência de Number (Número) → English Upper Case (Maiúsculas em inglês) → English Lower Case (Minúsculas em inglês).
  - : Pode limpar todos os caracteres de uma vez a partir do fim.
  - : Confirma a alteração.

## Como desligar o dispositivo



- 1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Bluetooth> e carregue no botão [ :::: ].
- 2** Carregue no botão [MENU] no modo Bluetooth.
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Disconnect> (Desligar) e carregue no botão [ :::: ].
- 4** Carregue no botão [ < > ] para seleccionar <Yes> (Sim) e carregue no botão [ :::: ].
  - É desligado o dispositivo actualmente ligado.

## Como verificar os dispositivos ligados

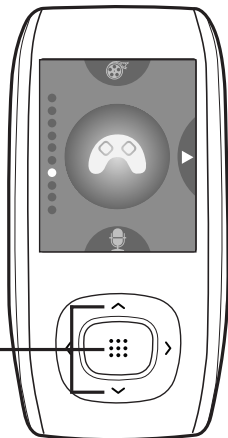


- 1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Bluetooth> e carregue no botão [ :::: ].
- 2** Carregue no botão [MENU] no modo Bluetooth.
- 3** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Connected Device> (Aparelho Ligado) e carregue no botão [ :::: ].
  - Pode ver uma lista de dispositivos ligados.

Para sair do menu, carregue no botão [MENU].

**Antes de começar!**

- Ligue os auriculares, em seguida ligue o leitor e verifique a bateria.



**1,2**

- 1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Game> (Jogo) e carregue no botão [ :::: ].  
 ■ Aparece o menu Game (Jogos).
- 2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar o jogo pretendido e, depois, carregue no botão [ :::: ].

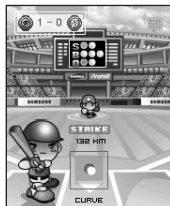


**NOTA**

- Os pacotes de jogos podem ser adicionados ou alterados sem aviso.



## Baseball



Este é um jogo de família que lhe dá uma animação dinâmica e várias personagens, fazendo-o sentir que está num verdadeiro campo de baseball.

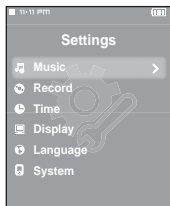
- Carregue no botão [ ^ v < > ] para seleccionar um menu ou uma função.
- Carregue no botão [ :::: ] para atirar ou parar a bola.

## Pizza Delivery



Um rapaz que faz entregas de pizza de mota faz o percurso até ao destino tendo de fugir de obstáculos ou armadilhas nas ruas.

- Carregue no botão [ :::: ] para saltar.



**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a <Settings> (Definições) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

- Aparece o menu Definições.

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar <Music> (Música) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

- Aparece o menu Música.

**3** Utilize o [ ^ v < > ] e o [ :::: ] para definir as funções pretendidas.

**NOTA**

- Funções de botões a utilizar durante a definição.
  - Carregue no botão [ < ] para passar para o item anterior.
  - Carregue no botão [ > ] para passar para o item seguinte.
  - Carregue no botão [ ^ v ] para percorrer para cima ou para baixo o menu actual.
  - Carregue no botão [ :::: ] para seleccionar ou guardar o menu.
- Se não se utilizar nenhum botão durante cerca de 1 minuto no ecrã Settings (Definições), estas serão canceladas e repostas na função anterior.

- **<Street Mode> (Modo de Rua)**: Permite-lhe apreciar a música no exterior tão nitidamente como no interior. Pode escolher entre <On> (Ligado) ou <Off> (Desligado).
- **<DNSe>**: Pode seleccionar um som apropriado a cada género de música. Pode seleccionar entre <3D User> (Utilizador 3D) <3D Studio> (Estúdio 3D) <3D Stage> (Palco 3D) <3D Club> (Clube 3D) <Normal> <Rock> <House> <Jazz> <Dance> (Dança) <Ballad> (Balada) <R&B> <Classical> (Clássica) ou <User EQ> (EQ de utilizador).
- **<3D User Set> (Utilizador 3D)**: Define um efeito de som 3D e melhoria dos baixos. 3D pode ser definido entre 00 a 05 níveis e a melhoria dos baixos entre 00 a 03 níveis. Para utilizar o conjunto 3D User (Utilizador 3D), seleccione <3D User> em <DNSe>.
- **<User EQ Set> (EQ de Utilizador)**: Seleccione directamente um efeito de som (EQ). Para utilizar o User EQ (EQ de Utilizador), seleccione <User EQ> em <DNSe>.
- **<Play Mode> (Modo de reprodução)**: Seleccione o modo de reprodução como, por exemplo, as definições de repetição. Seleccione entre <Normal> <Repeat> (Repetir) <Repeat One> (Repetir uma) e <Shuffle> (Misturar).
- **<Play Speed> (Velocidade de reprodução)**: Regule a velocidade de reprodução de música ou de gravação de voz. Seleccione entre <-3> <-2> <-1> <0> <+1> <+2> <+3>. (Quanto maior o número, mais rápida é a reprodução.)
- **<Skip Interval> (Intervalo)**: Defina o intervalo de reprodução quando carrega no botão [ < > ] durante a reprodução. Seleccione entre <1 Track> <3 Sec> <5 Sec> <7 Sec> <10 Sec> <30 Sec> ou <1 Min>.



#### NOTA

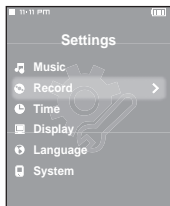
- No caso de um ficheiro VBR, o valor de Skip Interval (Saltar intervalo) pode não ser exacto.

#### ■ O que é o DNSe?

O DNSe é um efeito de som para leitores de MP3 desenvolvido pela Samsung e é constituído pelos modos 3D e Street (Rua). O 3D acrescenta um efeito de som estereofónico à música e o modo Street (Rua) proporciona uma função de controlo de volume automático que amplifica os sons mais abafados quando em ambientes mais ruidosos como a rua.

# Definir a gravação

Pode melhorar ainda mais as opções de gravação de rádio FM e de voz.



**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a <Settings> (Definições) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

- Aparece o menu Definições.

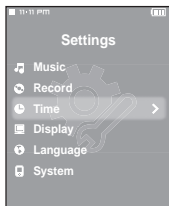
**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a <Record> (Gravar) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

- Aparece o menu Record (Gravar).

**3** Utilize o [ ^ v < > ] e o [ :::: ] para definir as funções pretendidas.

- **<FM Recording Bit Rate> (Taxa de bits da gravação FM):** Pode escolher a qualidade da gravação do rádio FM. Seleccione entre <96kbps> <128kbps> <160kbps> <192kbps>. (Quanto mais elevado for o número, melhor é a qualidade mas o tamanho do ficheiro é maior)
- **<Voice Recording Bit Rate> (Taxa de bits da gravação de voz):** Pode seleccionar a qualidade da gravação de voz. Seleccione entre <32kbps> <64kbps> <96kbps> <128kbps>. (Quanto mais elevado for o número, melhor é a qualidade mas o tamanho do ficheiro é maior)

Pode definir funções relacionadas com o Temporizador o Desligar automático.



**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a <Settings> (Definições) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

- Aparece o menu Definições.

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a <Time> (Hora) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

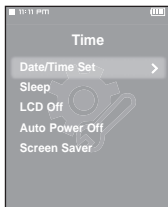
- Aparece o menu Hora.

**3** Utilize o [ ^ v < > ] e o [ :::: ] para definir as funções pretendidas.

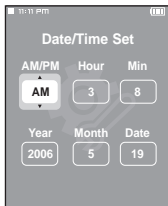
- **<Date/Time Set> (Def data/hora):** Pode acertar a hora e a data actuais. ► Página 70
- **<Sleep Timer> (Temporizador):** Desliga o dispositivo depois de ter decorrido o tempo especificado. Selecione entre <Off> (Desligado) <15 min> <30 min> <60 min> <90 min> ou <120 min>.
- **<LCD Off> (LCD Desligado):** Se não carregar em nenhum botão durante o tempo definido indicado em baixo, o ecrã desliga-se automaticamente. Selecione entre <15 sec> (15 seg), <30 sec> (30 seg), <1 min>, <3 min> ou <Always On> (Sempre ligado). Carregue em qualquer botão para o voltar a ligar.
- **<Auto Power Off> (Alimentação automática desligada):** Desliga o dispositivo sempre que não for carregado nenhum botão depois de ter decorrido o tempo especificado quando em modo de pausa. Selecione entre <15 sec> (15 seg), <30 sec> (30 seg), <1 min>, <3 min> ou <5 min>.
- **<Screen Saver> (Protecção ecrã):** Se não carregar em nenhum botão durante o tempo definido indicado em baixo no modo de música, o leitor mostra a imagem do protector de ecrã. Selecione entre <Off> (Desligado) <15 sec> (15 seg) <30 sec> (30 seg) <1 min> <3 min> ou <5 min>.

# Definir a hora (Continuação)

## Def data/hora



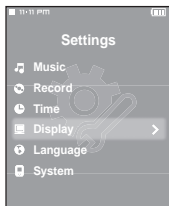
- 1** Carregue em [ ^ v ] para seleccionar <Date/Time set> (Def Data/Hora) e carregue no [ :::: ].
- 2** Carregue no botão [ < > ] para passar para <AM/PM, Hour, Minute, Year, Month, Date> (AM/PM, Hora, Minuto, Ano, Mês, Data) e carregue em [ ^ v ] para o definir.



- 3** Carregue em [ :::: ].
  - Aparece a janela de confirmação.
- 4** Carregue no botão [ < > ] para selecciona <Yes> (Sim) e carregue no botão [ :::: ].
  - A data/hora definidas serão guardadas.
  - <No> (Não) cancela a definição da hora.

# Definir a visualização

Pode definir as opções de visualização, incluindo o tema de cores e a imagem do fundo de música.



**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a <Settings> (Definições) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

- Aparece o menu Definições.

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a <Display> (Ecrã de visualização) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

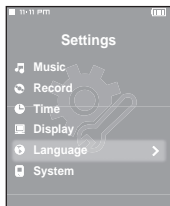
- Aparece o menu Visualização.

**3** Utilize o [ ^ v < > ] e o [ :::: ] para definir as funções pretendidas.

- **<Color Theme> (Tema de cores):** Pode definir a cor de fundo para o ecrã. Escolha uma de 6 opções de cor de tema. Quando <Random> (Aleatório) está seleccionado, sempre que ligar e desligar a alimentação, a cor de fundo altera.
- **<Music Background> (Fundo de música):** Pode adicionar uma imagem de fundo à sua experiência auditiva. Seleccionar entre <FLASH 1> <FLASH 2> <FLASH 3> <Album Cover> (Capa de álbum) <Photo> (Fotografia) ou <Auto> (Automático). Se seleccionar <Auto> (Automático) vai alterar a imagem de fundo escolhendo uma de <FLASH1> a <FLASH3> sempre que reproduzir um ficheiro diferente.
- **<Text Viewer Color> (Cor do visualizador de texto):** Pode definir a cor de fundo para o texto. Escolha entre 6 cores.
- **<Text Viewer Type> (Tipo do visualizador de texto):** Pode escolher ver o texto na vertical ou na horizontal. Pode escolher entre <Vertical> ou <Horizontal>.
- **<LCD Brightness> (Brilho do LCD):** Pode regular o brilho da luz do visor. Seleccionar entre <0-10>.

# Definir a língua

Define a língua em que o menu e as informações da faixa (tag ID3) devem aparecer.



**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a <Settings> (Definições) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

- Aparece o menu Definições.

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a <Language> (Idioma) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

- Aparece o menu Língua.

**3** Utilize o [ ^ v < > ] e o [ :::: ] para definir as funções pretendidas.

- **<Menu>** : Defina a língua para o menu. Seccione entre < 한국어 > <English> <Français> <Deutsch> <Italiano> < 日本語 > < 汉语(简体) > <Español> < 漢語(繁體) > < Русский > <Magyar> <Nederlands> <Polski> <Português> <Svenska> e < ไทย >.
- **<ID3-Tag>** : Seccione a língua para as tags ID3 entre <Afrikaans> <Basque> <Catalan> <Chinese(S)> <Chinese(T)> <Czech> <Danish> <Dutch> <English> <Estonian> <Finnish> <French> <German> <Greek> <Hrvatski> <Hungarian> <Icelandic> <Italian> <Japanese> <Korean> <Norwegian> <Polish> <Portuguese> <Romany> <Russian> <Slovak> <Slovene> <Spanish> <Swedish> <Thai> <Turkish> e <Vietnamese>.



## NOTA

- As línguas suportadas podem ser alteradas ou adicionadas.

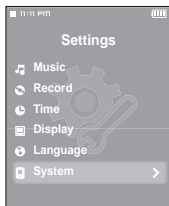
### ■ O que é o Tag ID3?

São as informações relativas a uma música que estão anexadas ao ficheiro de música, como o nome, artista, álbum, ano, género e comentários.



# Sistema de definições

Pode definir o modo de arranque, a forma de retomar a reprodução e o som dos botões.



**1** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a <Settings> (Definições) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

- Aparece o menu Definições.

**2** Carregue no botão [ ^ v ] para seleccionar a <System> (Sistema) depois, carregue no botão [ :::: ] button.

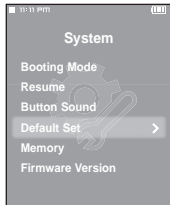
- Aparece o menu Sistema.

**3** Utilize o [ ^ v < > ] e o [ :::: ] para definir as funções pretendidas.

- **<Booting Mode> (Modo de arranque)** : Pode definir a janela de arranque depois de o sistema arrancar. Seccione entre <Main Menu> (Menu principal) e <Last Played> (Último executado).
- **<Resume> (Retomar)** : Especifica o ponto de início para retomar a reprodução depois de parada. Se estiver definido para <Off> (Desactivado), o último ficheiro ouvido começa a ser reproduzido desde o início. Se estiver definido para <On> (Activado), o último ficheiro ouvido começa a ser reproduzido a partir do ponto em que foi parado anteriormente.
- **<Button Sound> (Som de botões)** : Define como activado ou desactivado o sinal sonoro para as operações com os botões. Seccione entre <On> (Activado) ou <Off> (Desactivado).
- **<Volume Limit> (Limite de volume)** : Pode evitar danos de audição configurando o limite do volume quando utiliza os auriculares. <On> (Ligado) limita o nível de volume máximo até 20. O nível de volume máximo quando Volume Limit (Limite de Volume) está definido para <Off> (Desligado) é 40.
- **<Default Set> (Config. inicial)** : Repõe todas as definições para o valor predefinido. Seccione entre <Yes> (Sim) ou <No> (Não). ► Página 74
- **Memory (Memória)** : Indica a capacidade restante da memória. <Used> (Utilizada) indica a utilização, <Available> (Disponível) indica a capacidade restante e <Total> indica a capacidade total da memória.
- **<Firmware Version> (Versão firmware)** : Apresenta a versão do firmware actual.

# Sistema de definições (Continuação)

## Predefinições



Carregue no botão [ < > ] para seleccionar <Yes> (Sim) ou <NO> (Não) e, depois, carregue no botão [ :::: ].

- <Yes> (Sim) : Inicializa com os valores predefinidos.
- <NO> (Não) : Cancela as predefinições.



### ■ Ver a memória integrada

**NOTA** A memória integrada disponível é ligeiramente inferior ao valor indicado porque o firmware interno utiliza parte da memória.

# Resolução de problemas

Se ocorrer qualquer avaria, verifique o seguinte. Se o problema persistir, contacte o centro de assistência Samsung mais próximo.

Problema	Verificações e resolução do problema
Não se consegue ligar.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ O dispositivo não liga se a bateria estiver totalmente descarregada. Recarregue a bateria e volte a ligar.</li><li>■ Carregue sem soltar os botões [MENU] e [A → B/●] ao mesmo tempo para reiniciar o sistema.</li></ul>
Os botões não funcionam.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Verifique se o interruptor [HOLD] está na direcção da posição da seta.</li><li>■ Verifique se carregou no botão correcto e carregue novamente.</li><li>■ Carregue sem soltar os botões [MENU] e [A → B/●] ao mesmo tempo para reiniciar o sistema.</li></ul>
O ecrã não liga.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ O ecrã pode não ser visto quando lhe bate o sol directo.</li><li>■ Se &lt;LCD Off&gt; (LCD desligado) for seleccionado a partir de &lt;Settings&gt; (Definições) → &lt;Display&gt; (Visor) o LCD desliga-se. Carregue em qualquer botão para ver se se volta a ligar.</li></ul>
O dispositivo está desligado.	O dispositivo é automaticamente desligado quando a bateria estiver totalmente descarregada. Recarregue a bateria.
A vida da bateria difere da indicada no Manual.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ O tempo da bateria pode variar, dependendo do modo de som e das definições do visor.</li><li>■ A vida útil da bateria pode ser encurtada se o dispositivo for guardado por longos períodos de tempo em locais com temperaturas muito baixas ou muito elevadas.</li></ul>
Mau funcionamento do programa	Verifique se os requisitos do PC estão satisfeitos.
A ligação ao PC está desactivada.	Carregue em <Iniciar> na barra de ferramentas do PC para executar o Windows Update. Selecione Key Updates (Actualizações chave) e Service Packs e actualize todos. Volte a arrancar o PC e volte a ligar o dispositivo.
A taxa de transferência de ficheiros é demasiado baixa.	Se estiver a executar vários programas no PC, incluindo Media Studio, a taxa de transferência de ficheiros será baixa. Assim, certifique-se de que sai dos programas desnecessários antes de continuar.

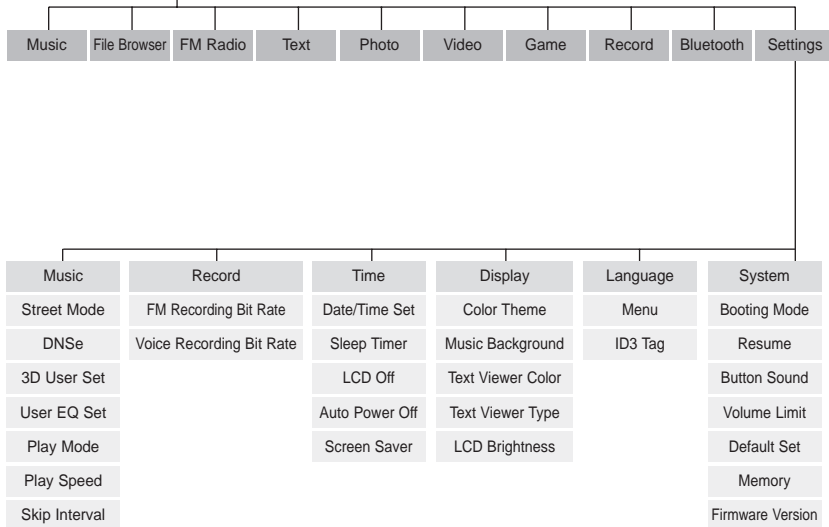
# Resolução de problemas (Continuação)

Problema	Verificações e resolução do problema
<b>A reprodução está desactivada.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Verifique se o ficheiro disponível foi guardado na memória.</li><li>■ Verifique se o ficheiro de música está danificado.</li><li>■ Verifique se a bateria tem carga suficiente.</li></ul>
<b>A transferência de ficheiros está desactivada.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Verifique se o cabo USB está bem ligado. Volte a ligar se necessário.</li><li>■ Verifique se a memória está cheia.</li><li>■ Carregue sem soltar os botões [MENU] e [A ← B/ ●] ao mesmo tempo para reiniciar o sistema.</li></ul>
<b>Faltam ficheiros ou dados.</b>	Verifique se o cabo USB foi desligado durante a transmissão de ficheiros ou de dados. Se for esse o caso, podem ocorrer graves danos não só nos ficheiros e dados, mas também no dispositivo. Convém ter bastante cuidado uma vez que a Samsung não se responsabiliza pela perda de dados.
<b>Visualização anormal do tempo de reprodução durante a reprodução.</b>	Verifique se o ficheiro está no formato VBR (Taxa de bits variável).
<b>Visualização anormal do nome do ficheiro.</b>	Passe para <Settings> → <Language> → <ID3-Tag> no menu e defina a língua apropriada.
<b>O dispositivo está quente.</b>	Durante o recarregamento o dispositivo pode ficar quente. Tal não afecta a vida do dispositivo nem as suas funções.
<b>Não consegui ver um filme porque aparecia uma mensagem.</b>	Tente transferir novamente o clip de filme através do Media Studio.

# Árvore do menu

Pode ver rapidamente a estrutura do menu.

## Ecrã de selecção do menu



\* A função Bluetooth só pode ser aplicada no modelo adequado (YP-T9B, T9JB).

# Especificações do dispositivo

Nome do modelo		YP-T9
Alimentação		3.7V (bateria recarregável de Li-Polymer)
Bateria incorporada		740 mAh
Ficheiro	Compatibilidade	ÁUDIO: MPEG1/2/2.5 Layer3(8kbps~320kbps, 8kHz~48kHz), WMA(5kbps~320kbps,8kHz~48kHz) Vídeo: SVI (Vídeo: MPEG4, Áudio: MP3 (44.1kHz, 128kbps), Resolução: 208X176, Taxa de Frames: 15fps) Imagem: JPG (Progressivo, Pesquisa sequencial, Tamanho do ficheiro: menos de 3MB)
Número de ficheiros e pastas suportados		Pastas: Máx. 500, Ficheiros: Máx. 5000 (incluindo pastas)
Saída do auricular		20mW(France 5mW/CH)(16Ω)
Gama da frequência de saída		20Hz~20KHz
Relação sinal-ruído		85 dB with 20kHz LPF(baseado em 1KHz 0 dB)
Tempo de reprodução		Máximo de 30 horas de reprodução de música (com base em: MP3 128kbps, Volume: 20, modo Normal), Máximo de 6 horas de reprodução de vídeo
Intervalo de temperaturas para operação		-5~35 °C (23~95°F)
Protecção		Plástico
Peso		49g
Dimensões(LxAxP)		42.5 X 83.1 X 11.0 mm

Rádio	Frequência de FM	87.5~108.0MHz	D.H.T. FM	1%
FM	Relação sinal/ruído FM	55dB	Sensibilidade utilizável FM	10dBμ

Blue	Alcance de frequência	Transmissão/Recepção : 2402~2480 MHz	Módulo	BTTZ0502SA
tooth	Versão espec. suportada	1.2	Potência de transmissão	2.4 mW

- O conteúdo deste manual pode sofrer alterações sem aviso prévio, com o objectivo de ser melhorado.

# Licença

O produto que acompanha este manual do utilizador está licenciado ao abrigo de determinados direitos de propriedade intelectual de determinadas entidades.

Esta licença limita-se a usos privados não comerciais pelos consumidores finais de conteúdos licenciados.

Não são concedidos direitos de uso comercial. A licença não abrange qualquer outro produto para além do que acompanha este manual e não se estende a qualquer produto ou processo não licenciado conforme a ISO/IEC 11172-3 ou a ISO/IEC 13818-3, usado ou vendido em combinação com este. A licença abrange apenas a utilização deste produto para codificar e/ou decodificar ficheiros de áudio conforme a ISO/IEC 11172-3 ou a ISO/IEC 13818-3.

Não são concedidos direitos ao abrigo desta licença para características ou funções do produto que não sejam conforme a 11172-3 ou a ISO/IEC 13818-3.

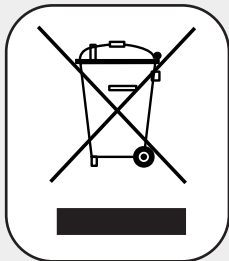
## — APENAS EUROPA —

Este símbolo, no produto ou na respectiva literatura, indica que o mesmo não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos no final do seu ciclo de vida.

A fim de evitar possíveis danos ambientais ou para a saúde humana causados por uma eliminação de resíduos não controlada, separe este produto de outros tipos de resíduos e recicle-o de forma responsável, a fim de promover a reutilização sustentável de recursos materiais.

Os utilizadores domésticos devem obter junto do vendedor onde adquiriram este produto, ou das autoridades locais, informação pormenorizada sobre os locais e a forma como podem eliminar este artigo para uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores empresariais devem contactar os seus fornecedores e consultar os termos e condições do contrato de aquisição. Este produto não deve ser misturado com outros resíduos comerciais a eliminar.



**Se tem algumas dúvidas ou comentários sobre os produtos Samsung,  
contacte por favor a nossa linha de apoio a clientes Samsung.**

**SAMSUNG ELECTRONICA PORTUGUESA, S.A**

**808 200 128**

**[www.samsung.com/pt](http://www.samsung.com/pt)**

REV 0.0